

balcon collection series

〈68〉映画演劇の散

荒尾親成 さん

チラシ

(郷土史家)

「小さい時から何でも観るのが好きやったね。リリアン・ギッシュの“東への道”とか、ルドルフ・パレンチノの“血と砂”とか、よかったですね。ストーリーは単純なんだけど新開地はランプの時代にイルミネーションが付いて不夜城と呼ばれ活動写真の看板を見てるだけで楽しくってね、……」当時、朝日館やキネマ倶楽部、松竹座で封切られた映画や演劇の味な散が保存されている。珈琲を飲みながら懐しの聚楽館の思い出話へと。

センター街店にて
カメラ / 橋本英男



バルコン

★英国風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店
TEL 391-1758 AM11:00~PM9:00迄

★コーヒーショップ トア・ロード店
TEL 391-1210 AM10:00~PM9:00迄

★コーヒーショップ センター街店
TEL 321-4626 AM10:00~PM9:00迄

★コーヒーショップ神戸亭 三宮センタープラザ店
TEL 332-6361 AM10:00~PM9:00迄

春。きらら。鳴。

KOBE SPRING GUIDE

★喫茶館

英國屋

神戸国際会館浜側 251-4562 8:00AM-11:00PM
豊かさとかつろぎと本物の味——ゴージャスなムードの中で香り高い珈琲はいかがですか。



★画材・額縁

末積製額

トアロード・大丸前 332-1309
シンプルなものから、デコラティブなものまでお気に入りの額縁を豊富な種類の中から。



★カジュアルファッションハウス

京町デパート

センター街 京町筋 332-2116
高校生からキャリアレイまで幅広い年齢層におくる春のファッション。貴女は？



★べっ甲専門店

太田べっ甲店

元町1番街 331-6195
スポーティでもドレッシーでもべっ甲のアクセサリーは雰囲気にあわせて個性が光ります



神戸のうまいもんとドリンキング

★日本料理

- 讃岐名代うどん **あこや亭**
葦合区旗塚通7-5 ☎231-6300
トアロード店 ☎391-2538
兵庫駅前店 ☎575-5306
- 北海道郷土料理 **蝦夷**
生田区中山手通1-115東門前東門会館ビル1階 ☎331-7770
- 和食 **くれなゐ**
三宮生田新道浜側中央KCBビル2F ☎331-0494
- 鍋もの・おむすび **味噌味西**
三宮さんちかタウン ☎391-5319
六甲店 ☎822-3564
- たこ焼 **たちばな**
三宮センター街(旧柳町) ☎331-0572
- とうふ料理 **東府家**
生田区北野町3-53 ☎221-1148
- お茶漬・おむすび **ふる里**
生田区北長狭通2-1 ☎331-5535
- かつばう **吉本**
生田区加納町3-95-11(ニュージャパン別館前) ☎241-3450
- 山菜料理 **六段**
国鉄三宮駅山側 ☎231-0406
- 新和食処 **あじびる**
阪急三宮駅山側 ☎332-3456
- 欧風焼鳥 **TORIDORI**
生田区中山手通2-13 生田ソニールビル ☎391-3028

★西洋料理

- レストラン **アポロン**
葦合区八幡通5-6 ☎251-3231
- レストラン **原皮〈あらかわ〉**
生田区中山手2-9 ☎221-8547・231-3315
- ステーキハウス **グリン青山**
生田区中山手通2-112(トアロード) ☎391-4858
- レストラン **クィーンズコート**
生田区山本通2丁目31 ☎242-2469
- ステーキ&ドリンクス **神戸館**
生田区下山手通2-29-3 アマツビル1F ☎321-2955
- スカンディナヴィア料理
と世界の民族音楽の店 **ゴックスタッド**
生田区山本通3-18 回教寺院前 ☎242-0131

- Café et Restaurant **アندوقトワ**
生田神社西(伊藤ビル1F) ☎391-8639
- レストラン **スイスシャレー**
生田区北野町3-48アニルマンション1F ☎221-4343
- レストラン **セントジョージ**
生田区北野町1-130 ☎242-1234
- レストラン **男爵**
生田区中山手1-18 山手第一ビル1F ☎241-0778
- メキシコ小料理亭 **ティファナー**
生田区中山手通1丁目4-12 パールコートボラスビル1F ☎242-0043
- Restaurant & Lounge **ボナベチ**
生田区北野町3-49 BKプラザ1F ☎222-5300
- ピザ・バブ **ピザ・パテオ**
生田区元町通1-49(元町1番街) ☎331-9378
- フランス料理 **ビストロドゥリオン**
生田区山本通2-40-1 ☎218-2727
- 居酒屋ステーキ **でんしん棒**
生田区中山手通2ローマリー・ハイア中山手B1 ☎332-6633-4
- maison de la mode **花屋敷**
三宮ウオーカーロード市役所前 ☎251-2104
- ボリネシア料理 **フィッシャー・マンズポート**
神戸港第4突堤ポートターミナル ☎331-0301
- レストラン **フック東店**
生田区栄町1-5-3 ☎321-3207
- SELF-SERVICE CAFETERIA **Beer House**
三宮・生田新道 ☎231-9554
- グリル・鉄板焼 **月**
三宮・トアロード(パウリスタビルB1) ☎391-0061
- 喫茶・レストラン **カペパウリスタ**
三宮・トアロード(パウリスタビルB1) ☎391-0061
- ステーキハウス **れんが亭**
生田区下山手通2-34 ☎331-7168
- BARBECUE & STEAK **六段**
生田区元町通3 ☎331-2108
- レストラン **フック神戸店**
生田区栄町2-24 ☎321-3453
- 炭焼ステーキ **凱旋門**
生田区下山手通2丁目6 新道ビル1F ☎321-3378
- サンパとブラジル料理 **コバカバーナ**
生田区中山手通2-33-1 ☎332-6694・6697

- ドライブレストラン **ハイデルベルク**
生田区山本通2丁目 ローズガーデン2F ☎222-1424
- ボロニア屋 **カプリオ**
神戸三宮さんちプラザB1F ☎391-5206
- シルクロード料理 **ぶはら**
生田区中山手通1丁目19 クラン山手B1 ☎241-7017
- ★喫茶 **City of City**
生田区三宮町3丁目2-11 ☎331-1117
- ティー&スナック **エボック**
生田区元町通3(浜側) ☎331-3694
- 喫茶 **ガーデニア**
生田区東町115-1 大神ビル1F ☎321-5114
- 宮水のコーヒー **にしむら珈琲店**
中山手店・生田区中山手通1-70 ☎221-1872・231-9524
センター街店・生田区三宮町2-35 ☎391-0669
北野店・山本通2-9 ☎242-2467
(会員制) 3F事務所 ☎242-1880
- ピアノホール **バックステージ**
生田区三宮町1 サンプラザ10F サンロイヤル ☎332-0230
- 珈琲 **モーツァルト**
生田区山本通2-98グランドマンション1F ☎241-3961
- ファッションナブル **キングスコート**
生田区山本通2-111 キングスコート内 ☎242-7090
- 珈琲 **ペンハウス**
生田区三宮町2丁目25(トアロード) ☎391-1589
- ★club **飛鳥**
生田区中山手通1-117 ☎331-7627
- 小万**
生田区東門前中島ビル3F ☎391-0638・4386
- さち**
生田区中山手通2-75 ☎331-7120
- 千**
生田区下山手通2-21 ☎391-1077
- なぎさ**
生田区北長狭通2-1 ☎331-8626
- るふらん**
生田区北長狭通1-111-11 ☎331-2854
- B A R Moon Light**
BAR ☎331-0886・391-2696
Club ☎331-0157

★STAND & SNACK

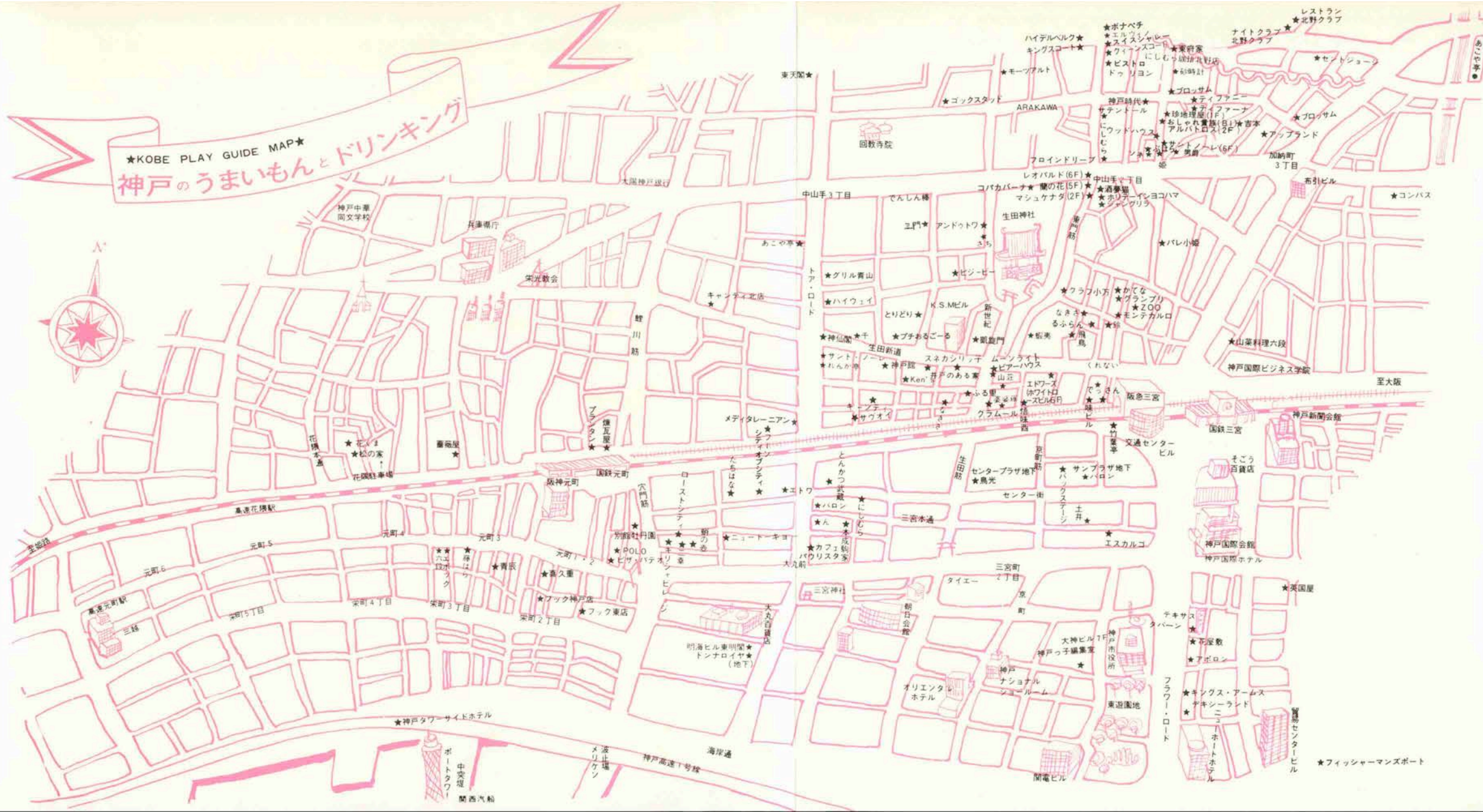
- TEA & SNACK **ブロッサム**
加納町店/生田区加納町2ノ72 ☎221-9182
北野店/生田区中山手1丁目24-1 ヒルサイドテラス ☎078(242)5000
- PUB & RESTAURANT **アップランド**
生田区加納町3-1-34 ☎241-8271
- サロ **アルバトロス**
生田区中山手通1-24-7 大和ナイトプラザ2F ☎231-3300
- DRINKING IS AN ART OF LIFE **ウッドハウス**
生田区下山手通1-32 ☎241-7320
- プッシュン **ET エトワ TOI**
生田区三宮町3-1 スカイロードビル3F 神戸トアロード三宮センター街西側1F ☎332-1755
- 純会員制 **エドワーズ倶楽部**
生田区北長狭通1-28 ホワイテローズビル5-6F 生田新道 ☎391-3300
- SNACK **プチおるごーる**
生田区下山手通2ノ7ノ1 K.S.Mビル2F ☎078(332)2690
- ナイトイン **おしゃれ貴族**
生田区中山手通1-24-7 大和ナイトプラザB1 ☎242-1925
- スナック **蘭の花**
生田区中山手通2丁目30-1 東門ダイワナイトプラザ5F ☎391-4455
- スタンド **かてな**
生田区中山手通1-90 英健ビル1F ☎331-1316
- 本店洋酒の店 **キャンティ**
生田区北長狭通2-3 ☎391-2999
- 北店スーパとパンの店 **生田区下山手通3-8-9** ☎331-3661
- スタンド **グラムール**
生田区海岸ビル地階 ☎331-4637
- サロ **神戸時代**
生田区中山手通1-28 モンシェットウゴトビビル ☎242-3567
- カクテルラウンジ **サヴォイ**
高梁山側 テキの店北 ☎331-2615
- SNACK ROOM **ホリデーインヨコハマ**
東門前駐馬車前三角ビル2F 東 ☎392-1255

- music spot **サントノーレ**
トアロード店 生田区下山手通2トア・ロード ☎391-3822
- 北野店 生田区中山手通1-24-7 ダイワナイトプラザ6F ☎221-3886
- スナック **レオバルド**
生田区中山手通2丁目30-1 東門ダイワナイトプラザ6F ☎391-0992
- DRINK SNACK **スネカジリッ子**
生田区下山手通2 永晃ビルB1 ☎391-8708
- Wine and something **珍地理屋**
生田区中山手通1-24-7 大和ナイトプラザ1F ☎242-0288
- 素舌洞 **でっさん**
生田区北長狭通1-258 ☎331-6778
- S T A N D **マシュケナダ**
生田区中山手通2-30-1 東門大和ナイトプラザ2F ☎331-5587
- サロ **バレ小姫**
生田区加納町4丁目神三ビル2F ☎332-1098
- S N A C K **シャングリラ**
生田区中山手通1 ユリビル1F ☎391-8941
グランプリ・中山手通1 ニュー・友徳ビル2F ☎391-4406
- WINE & RESTAURANT **酒夢猫**
生田区中山手通1-76 神戸酒蔵ビル2F ☎332-3308
- 末広光夫のミュージカサロン **ティファニー**
生田区中山手通1 ☎241-1771
- スナック **Z O O**
国鉄三宮駅山側 正家そばビル北隣 三浦ビル4F ☎332-6015

★喫茶

- 喫茶館 **英国屋**
神戸国府会館裏側 ☎251-4562
- 喫茶館 **葡萄屋**
三宮センター街3丁目 ☎391-9006
- カフェ・ド **プランタン**
国鉄元町駅東口山側 ☎331-4376
- 珈琲館 **煉瓦屋**
国鉄元町駅東口山側 ☎331-3667
- 喫茶専門チェーン 株式会社ミカド

★Kobe PLAY GUIDE MAP★
神戸のうまいもん＆ドリンキング





ゴージャスなムードで神戸肉ステーキを……

新入社員歓迎会など30名様までのパーティにもご利用下さい

- オリジナルステーキ…… 880円
- 骨つきステーキ…… 1,280円
- ボートステーキ…… 1,980円
(サーロイン)
- ボトルキープ…… 2,000円
(オールド)

ゴトブキ

西口

至神戸

阪急三宮

至大阪

(11:00AM~9:30PM 年中無休)

ステーキランドKOBE

神戸市生田区北長狭通1丁目21-7 宮迫ビル1F・2F

TEL (078) 332-1787(代)

姉妹店・ステーキハウス山崎 ☎ 392-3335

坂道を 口笛ふいて

HAS

ショッピングガイド

COME



見合写真
三宮写真室
中山手通2-62 NHK北隣
☎241-5530
トアロッド、坂道途中の赤い三角屋根、思い出のポ
トレイトやお見合写真を撮りませんか、ご予約して下
さい。



プチシャンソン 堀部子のサロン
エトワ
トアロッド三宮センター街西入口スカイトーア
ビル3F ☎332-1755
3月30日には東京渋谷ジャンジャンにてリサイタルが
決定、それに意欲をやし毎日唄う事が楽しい堀部子が
お待ちしております。ミュージックタイムPM7:30/11:30



紳士服飾
西川
トアロッド ☎39-11433
大阪店/朝日アーケード ☎06-222-0788
ひとねひなる紳士のために、神戸の町に似合う小粋
なお洒落を揃えています。



サロン&ギャラリー
神戸時代
中山手通一丁目28 ☎242-3567
北野坂のほとりにある小さなサロン神戸時代。このサ
ロンから新しい時代の波を。3月16日/31日古志野
実演展。



空がパステルカラー

だから

SPRING



北野町 トアロード



洋菓子・チョコレート・デリカのお店
アンテナール
中山手1丁目ヒルサイドテラス1F
☎242-13797
教団なスイーツ菓子和デリカは、北野町らしい味わい。手作りの真心こもった美味しい宝石たちです。



手づくりの店
がれりや馬亜乃
北野町4キタンサカス山側 ☎242-5005
本場に暮らしを大切にする人におすすめます。3月23日/3月28日 阪急百貨店にて出品中。



ティールーム・スナック
ブロッサム
中山手1丁目ヒルサイドテラスB1
☎242-5000
陽光を浴びて坂をお散歩。ほっと一休みは花がいつぱいのブロッサムで。夜はお洒落なワインタイムです。



ブティック・コッتونハウス
魔女 女 大里最世子
異人館倶楽部3F ☎222-1773
白いブラウスを着た恋のキューピットが屋根裏部屋へ。春の魔法の杖をひと振り……楽しいワンダーランドへ。



沈黙のなかに男の言葉があるっていうけれど、金属でのこの雰囲気は、男のロマンに満ちあふれているのです。

金属 bar. KINZOKU

生田区中山手通1 ヒルサイドテラス B1

☎242-0124 日祝休



流れゆく時を横目に眺めながら、いつもと感触がちがうなと感じたら、酒夢猫に新しい季節が流れているのです

WINE & RESTAURANT

酒夢猫

生田区中山手通1 神戸酒販ビル2F

☎332-3308



とっておきの一日だから……ゴキゲンな今宵。まずマキシムで乾杯！ 素晴らしい人生だから……我、オアシスへ

サロンドマキシム

生田区中山手通2 生田神社西門前

伊藤ビル3F ☎332-5945 日祝休



“いないいない”かなと思って扉を開けるとバア〜と出て来たいつもの顔。お気に召さねば奥へ引っ込みます。

いないいないばあ〜

生田区下山手通1 丁目1(東門前)

☎391-3050 日曜休 PM7:00〜

HOW HIGH THE MOON

Somewhere there's music, it's where you are,
Somewhere there's heaven. How near, how far.

NIGHT IN KOBE

The darkest night would shine. If you would come to me soon.
Until you will, how still my heart. How high the moon!



「いやー、何ちゅうか……オイ、飲めよ」とにぎやかに
飲りながら、音楽や釣りやスキーの話にやっぱり今夜も

末広光夫のミュージックサロン

ティファニー

生田区中山手通1

☎241-1771 日稼休



The Best Things in Life are Music and Whisky.



生田区三宮町1 さんぷラザ10F サンロイヤル

☎332-0230 第1、3月曜休

COFFEE TIME 11:00~6:00

WISKY TIME 6:00~12:00



サテンドール自慢のカクテルやチーズたっぷりのピザ、
ひと味ちがった新しいメニューにご満悦の花のトリオ。

JAZZ CLUB

SATIN DOLL

生田区中山手通1 富士産業ビル1F

☎242-0100 無休6:00P.M~3:00A.M



横浜から来たゴージャスで洗練されたムードの店。遊び上
手なあなたのシャレた小部屋。今宵もお待ちしています。



三宮・東門筋馬車前 三角ビル2F奥

☎392-1255 6:00P.M~0:00A.M 無休

NIGHT IN KOBE

Los Angeles
1号店 Open!



炭焼きステーキ六段がロス・アンゼルスのリトルトーキョーに
1号店をオープンしました。(ご来店の方には粗品進呈)

ROKUDAN of KOBE

六段

(神戸店) 元町3丁目 ☎331-2108
(LA店) Little Tokyo



新鮮なネタをふんだんに使いお値段もお手頃。“飲んで
良し、食べて良し”の楽しい雰囲気です。「イラッシャイ！」
串かつのお店 ボトルキープもあります。

串たにま

生田区北長狭通1 サンビル1F (れんが小路)
☎331-1300 P.M5:00~AM2:00 日曜休



香り高い珈琲とサンドウィッチはいかがですか。元町五
番館はハイセスタウン元町のシャレたオアシスです。

鉄風茶屋
元町五番館

元町1番街浜側
☎331-1718 水曜休



味の粹

懐石料理

弥生

節句御献立

昼お弁当 千八百円より

●お料理教室の御案内
お料理の真髄を学び
楽しく味わう会です

三月二十八日(木)

午前十一時より当店にて
七千円(二十名様限り)

ご希望の方はお電話で
お申し込み下さい。

花えま
花

神戸・花隈町
でんあ (382) 〇二八一番



DRINKING IS AN ART OF LIFE 生田区中山手通1丁目32

WOODHOUSE

山内ビル

☎241-7320・7983



ブラジリアンレストラン&バー (コパカバーナ)
COPACABANA

生田区中山通2丁目33-1 ☎332-6694・6697

KOBE EATING & DRINKING GUIDE

RESTAURANT & BAR

Peter Pan

生田区北長狹通1丁目11
幸楽ビル3F ☎332-5997



PUB &
RESTAURANT
UPLANDS

生田区加納町3丁目

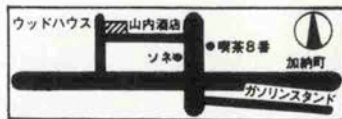
1-34

☎241-8271

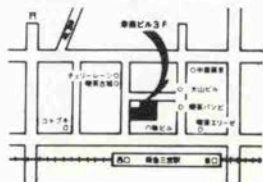


☆桃の節句も過ぎ、吹く風にも春の香りがいっぱい。冬眠中の蛇クンと蛙クンが穴の中から顔を出しました。蛇「オイ、カエル」。蛙「何だい、ヘビ」。蛇「目が覚めたところで飲みに行こうか」。蛙「そうだなあ……。どこへ行く?」。蛇「うどんが腹いっぱい……なんて名前の店があったら」。蛙「?」。蛇「いや、うどんを食べ過ぎて腹が張ったとかいったっけ」。蛙「おい、あれは、うどんじゃない。ウッドハウスだろ」。蛇「ああ、そうそう、まあ、似たようなものだ」。と、かくしてヘビ君とカエル君は六甲山を下り今夜も“ウッドハウス”で仲良く飲っているそうです。

☆ビール(小)¥400 水割(OLD)¥500 おつまみ¥200 スパゲッティ、ピラフ各¥500 キープG&G¥6,000 レギュラースコッチ¥7,000
平日5:00PM~4:30AM 日曜5:00PM~0:00AM 第1・第3日曜休み。



ウッドハウス



ピーターパン

☆静かな夜です。ウェンディーの部屋の窓から流れ星のようなものが入ってきました。「ピーターパンが来たわ」、遠い遠い夢の国ネバーランドからピーターパンが来たのです。妖精のティンカーベルもいっしょでした。「今夜はきみやあなたを、夢の世界へ連れてってあげる」

ピーターパンの一幕より

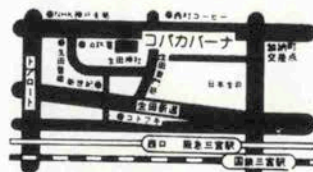
☆ビール¥400 水割¥400 クレープグラタン各種¥600 ポテト料理¥400~ チーズパイピーターパンスタイル¥500 フィッシュヤマンスパゲティ¥600 フライドチキン¥700 キープ(オールド) ¥4,000
5:00PM~3:00AM 年中無休

☆ハッケル(vo)、エジmnt(r)、ジョアウン(per)、の本場サンバのリズムに乗って、ビンガを飲めばあなたもブラジルっ子。ブラジルの酒ビンガをコーラで割ったサンバ、レモンで割ったカイビリーニャもよし、時にはバイナッブルや赤ワインで割ってもよし、日本では“コバカバーナ”にしかない珍酒ビンガとサンバのリズムに酔いしれる夜をエンジョイしよう。

☆キープ/ビンガ¥5,000 オールド¥5,000 リザーブ¥5,500
カイビリーニャ¥400 マルガリータ¥600 シュラスコ¥1,000より
バステウ¥600 フランゴ・アーリオ・イ・オーリオ¥700 バルミット¥700

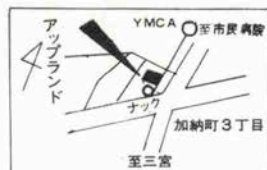
6:00PM~3:00AM 日曜休(祭日は営業)

☆クラス会、各種パーティの予約も承ります。事務所/ ☎331-8892



コバカバーナ

KOBE EATING & DRINKING GUIDE



アップランド

☆「ねえ、ねえ、このパイ、肉がたくさんつまってるわね」「このジャガイモ、とてもいい味つけよ」「パイの焼き加減がいいね」「あらあ、ここのチキンカレーって、ボリュームがあるよ」「どれどれ、あっ、仲々味がいいわ。香辛料がいいのね」「私にも分けてよ」「まあ、あなた、ひとのばかりとって」「いいじゃないの、ワタシのビール半分あげるから……。いやはや、何ともしさまじい女性方です。ワイワイ、ヤガヤ。とっても楽しい雰囲気です。仲間に入りたいなあ……とカウンターの片すみでビールを飲んでるキミ、頑張らなくっちゃあ……。

☆ボークソーセージ¥900 シェパーズパイ¥1,000 スターキ&キドニパイ¥1,000 フィッシュ&チップス¥750 コーニッシュエバースティ¥800 プロス(ウェールズ風シチュー)¥900 ヘレスターキ¥2,800 J&B、G&G、OLD各¥500 ビール¥500 フィズ¥600
生ビール/大ジョッキ¥500 小ジョッキ¥400

5:00PM~3:00AM 日曜祭日6:00PM~3:00AM 無休